

AUSZTRÁLIAI KISVÁJSÁG

HUNGARIAN MONTHLY NEWSPAPER

19. évfolyam 10 szám -HAVI TÁRSADALMI FOLYÓIRAT- Október 2012 \$3.00

REGISTERED BY AUSTRALIA POST - PUBLICATION PP No. 349181/ 00666

...a magyar októberek emléke...

Földönfutók... Korosztályom száműzötteinek...

Ott születtek azon a régi nyáron
valahol Zalában, vagy a
vadvirágos
Tiszaháton. Amikor Párizsban
a dölyfös ítélet törvénybe lépett,
bölcsőjük körül egyszerre
megdermedt az élet. Bénultan
megnémultak a tiltakozó hangok,
s délben a templomokban
zokogva
kondultak a Trianont sirató
szomorú harangok.

Az ódon iskolában, a tantermek
faláról még a szomorú Jézus-arc
nézte őket. Az indulókat, -
az Élet harcába készülöket.
Hol a Kor parancsa példás
fegyelmet teremtett.
Ovidiussal együtt
tanulták ott a Hitet, Becsületet,
s az embernevelő régi Rendet.

Később, mint felejthetetlen szép
emléket, a történelemtől még
kölcson kapták néhány évre
Kassát,
Kolozsvárt és Újvidéket.
S míg jövőtvárón ezer fiatalos
álmot szöttek, a háborúba végül
ők is belenöttek. Hol pusztulása,
halál, vagy börtön várta őket.

Gyötrő hajnalok után, egy
csillagtalán sötét éjszakán

bukdácsolva kúsztak.
Csaholó örkutyák között, kereső
lámpafényben búcsúztak az ősi
háztól.
Aggódó anyák fájó sóhajától.
Emlékektől, ifjú évek tünő
reményétől,
s a bilincsbe vert szülőházától.

Künn, a Nagyvilág lett széles
otthonuk.
Széjjelszóródtak négy sarkáig,
Ausztrália szikkadt homokjától
Montreál haváig.
Bátran vállalták az ismeretlen
jövőt.
Meg nem hátrálva semmitől,
puszta kézzel teremtettek otthont
a semmiből. Közben szültek,
temettek,
Gyereket neveltek.
Kölcsönkapott
újságok lapjain őrizték
a drága anyanyelvet.

A Hatalomtól nem kértek és nem
kaptak
soha kegyelmet, de közben nem
sejtették,
hogyan Sorsukban akkor már meg
volt írva:
nevüket a Történelem,
futóhomokra írta.

Tépett zászlói lettek, Keleti és

Nyugati szélnek. A hamis
történetírók róluk csak fölényes
számokban beszélnek.

A New-Yorki palotában
elharsogott
Örök Emberi Jogok, tőlük
cinikusan megtagadták otthon
a szavazati jogot.

De hittek, reméltek rendületlenül
míg éltek. Közben álltak
keményen
a gúnyt, a szitkot, mikor rájuk
szórtak
sok-sok szennyes piszkot. S nem
hittek soha a Marxi emlőn nevelt
Világvándoroknak,
sem az Újvilágot hirdető
nyájas prédikátoroknak...

Enyésző emléküek előtt, most állj
meg egy percre, Ember.
Szétszórt sírjuk fölött valahol
egykor a hűvös déli tenger,
vagy a forró préri-szél mesél
majd
régii Titkokat..
Egy távoli elveszett hazáról,
hol megszülettek...
S egy sorsverte büszke népről,
melynek elbűjdosott,
névtelen mostohái lettek...

Ruttkay Arnold
Sydney 1998.

Magyarországi tudósítás

Lánchíd-díj

Írta: dr. Szalontai Éva

Az Ausztráliai Kisújság tudósítójaként meghívót kaptam a Magyar Külügyminisztérium Sajtó-főosztályától, dr. Kaleta Gábor főosztályvezetőtől, a Magyarország Nemzetközi Kapcsolataiért elismerés átadási ünnepségre.

A Magyarország Nemzetközi Kapcsolataiért elismerési díjat a Lánchíd-díjat a Külügyminisztérium évente adja át, nyár végén, a Lánchíd 1842. Évi alapkövetésének évfordulójához kötődve. Három olyan személynek, akik a magyar nemzetközi kapcsolatok és az Euro-Atlanti integráció elmélyítésével, fejlesztésében kiemelkedő tevékenységet végeznek.

Az elismerést a külügyminiszter 2004-ben alapította. Azóta a kitüntetett személyek között örömmel fedeztünk fel olyan neveket, mint például dr. Schöpflin György professzor, európai képviselő (A MÚOSZ Életmód Szakosztályán is előadott), dr. Rostoványi Zsolt, a Corvinus Egyetem dékánja.

Örömmel mentem a sajtófogadásra. Magam is fontosnak tartom a magyar nemzetközi kapcsolatok erősítését. A magam kis területén is igyekszem ezt erősíteni. Külföldi tudósítoként és a Svéd - Magyar Világklub társelnökéeként én is kaptam elismerést: a Magyar Kultúra Lovagja címét 2011-ben. 2012. júliusában a Világ Magyarságáért elismerő oklevelet.

Ez évben **Martonyi János** magyar külügyminiszter a Lánchíd-díjat Sebestyén Márta népdalénekes művésznőnek, Oplatka András író-újságírónak, műfordítónak, Kroó Norbert fizikusnak, az MTA volt elnökének adta át emlékezetes ünnepség keretében.

Az ünnepséget **dr. Kaleta Gábor**, a Sajtó-főosztály vezetője nyitotta meg és felkérte két munkatársát, hogy méltassák a kitüntetettek munkásságát.

Sebestyén Márta – Kossuth - Liszt Ferenc-díja, Prima Primissima díjas, a Magyar Érdemrend Középkeresztjével is kitüntetett magyar népdalénekesnő, Kodály tanítvány már harminc éve képviseli világszerte országunk népdal-hagyományait. Édesanyja révén is, aki zenepedagógus. Már harminc éve, holott harminc évesnek sem látszik. Csinos kalapban, kedves mosollyal, énekszóval is megköszönte az elismerést. Zenei - kulturális nagykövetségként énekelt a japán császárnak, a spanyol királynak, az angol uralkodónak. Minden magyarországi díjat magkapott, amit csak egy művész

elnyerhet. Régóta figyelem befutott életútját és ezúton is további sikereket kívánunk neki.

Oplatka András 1956-ban külföldre menekült író-újságíró, magyar szépirodalmi fordító. Svájcban töltött évei alatt irodalmi tevékenysége a nemzeteink közötti együttműködést szolgálták. Legutóbbi munkája azt a Németországban ma is élő felfogást tükrözi: Magyarországnak jelentős szerepe volt a német újraegyesítésben, 1989-ben.

Kroó Norbert az MTA volt alelnöke, fizikus a tudománydiplomáciában képviselte Magyarországot és az Akadémia az ő tevékenységének köszönhetően nyerte el a legmegbízhatóbb magyar intézmény címét. Lamb-díj, Humboldt-díj, Prima Primissima-díj birtokosa. A Finn Oroszlán Lovagrend parancsnoka.

A bensőséges sajtó-nyilvános tájékoztató gratulációkkal, pezsgős koccintásokkal végződött.



Sikeres hagyományteremtő Magyarsághíd Egészségkonferencia

A gyógyítás lehetőségeiről és esélyeiről

A konferenciák közül az idén is az egyik legnagyobb érdeklődés a Világfalu emeleti előadótermében megrendezett Magyarsághíd Egészségkonferenciát kísérte, amely dr. Szalontai Éva konferencia-igazgató megnyitójával kezdődött. A Világ Magyarságáért elismerés kitüntetettje hangsúlyozta, hogy hagyomány lesz már ez az Egészségkonferencia, hiszen tavaly Lellén, most Budapesten, valamint jövőre a III. Magyar Világtalálkozón is megrendezik, olyan fontosnak tartják előadók és résztvevők egyaránt.

Mint említette a cél: bemutatni az egészséges életmódot, az egészséget, ami nélkül semmink sincs, ami életünk legértékesebb része. A konferencia szándéka, hogy felhívjuk a figyelmet értékes magyar egészségügyi szakembereinkre, feltalálókra, a kiemelkedő magyar szakterületekre, a bel- és a külföldi érdeklődőkre, szakemberek, az egészségügy világpiac számára.

A konferencia levezető elnöke, moderátora dr. Horváth István orvos, biológus,



Dr. Szalontai Éva és Dr. Horváth István

MTA-tag, feltalálók, a New York-i Tudományos Akadémia tagja volt, számtalan egészségügyi tanulmány, szakkönyv többnyelvű szerzője. Említsünk meg az előadók és bemutatott témakörök közül néhányat!

Dr. Schuster András, szakorvos, természetgyógyász az értelem és az érzelem, a szellem és a test harmóniáját, az öregedés lassítását hirdette.

Molnár Marianna kutató, az Élet és Energia Cég tulajdonosa kiegészítette Schuster András előadását. Fő témája: a sugárzások mérése, sugárzásvédelem, a mikroökoszisztéma jelentősége volt.

A Németh és Futás Kft. vezetője, Sztankó Bernadett Futás Levente segítségével az amerikai, az ausztrál és a magyar húskutatók szerint a legegészségesebb vörös hús, az emuhús érdemeit méltatta.

Dr. Sebestény Andor, a Londoni Birodalmi Rákkutató Intézet tudományos kutatója, professzora, -aki miközben sok orvos éppen Nyugaton keres boldogulást, ő



A Mofetta-kezelésen

hazatelepült és itthon, Magyarországon folytatja kutatómunkáját, ő a több országban használt, személyes rákdiagnosztikáját ismertette.

Csehné Váradai Mária sportoktató és főiskolai tanár a kevésbé ismert ETKA-jogát és inkontinenciát elemezte, megemlítve, hogy a Test- és Egészségkultúra Stúdiójának tanfolyamaira is várja az érdeklődőket, a várandós nőket, a gerinc, prosztataproblémákkal küszködőket.

Mária Helman, a Holt-tengeri Sóbarlang tulajdonosa ismertette, milyen betegségeket gyógyít, előz meg a Holt-tengerből származó só.

Dr. Kiss-Szóllinger Attila, szülész, nőgyógyász, fizioterápiás szakorvos a Medmis Intézetből bemutatta az IBR-SYSTEM berendezést, amely az emberi szervezetet a maga komplexitásában vizsgálja.

Tóth Ágnes gyógymasször, manuál terapeuta, bölcsész a fülgyertya egészségügyi és relaxációs hatásait, ősmagyar vonatkozásait, a Naturhelix márkanévű fülgyertya nemzetközi jelentőségét ismertette.

Kravár Krisztina, a Magyarország Önért! - projekt tulajdonosa hangsúlyozta, hogy Magyarország Európa gyógyturizmusában fontosabb helyet is elfoglalhatna Magyarország a jelenleginél.

Gaál László a Flavon max cég alapító tulajdonosa bejelentette, hogy a számos díjjal elismert termékeiket az európai országok mellett ez év nyaratól az Amerikai Egyesült Államokban is forgalmazzák.

Dr. Khaled Nashwan jemeni sebész, az érszűkület megelőző és gyógyító Nashwan Parasound készülék feltalálója bemutatta készülékét, amely a 2006-os év

találmánya volt, s nemzetközi díjat is nyert.

A terem egy-egy előadásra zsúfolásig megtelt bel- és külföldi szakemberekkel, érdeklődőkkel egyaránt, voltak itt többek között Erdélyből, Kárpátaljáról, Angliából, Svédországból, az Egyesült Államokból.



Az előadások iránt nagy volt az érdeklődés

A konferencia egyfajta közösségformáló erővel is bírt, hiszen a tavalyihoz hasonlóan az idén is, néhány nappal később mintegy félszázan egy mátradereskei kirándulást tettek a helyi gyógyfürdőbe, ahol egy térítésmentes egészségtúra keretében, orvosi segítséggel a résztvevők megtapasztalták a szén-dioxid gyógygázfürdő (mofetta) és az iszapos reumafürdő jótékony hatásait is, előtte pedig felkeresték a recski történelmi emlékhelyet.

Feljegyezte: dr. Turcsán Mihály



A mátradereskei előadáson

a Komputert Klub Assn Hírei!

A felújított formában történő Internet-es kapcsolat, amit díjmentesen fogunk megkapni – már elkészült, csak időt kell rá találni, hogy a formája nekünk elfogadható legyen. Ezen dolgozunk most! Sajnos az ígért „Szeptemberben” már el lehet kezdeni az „áttelepítést” – a régi mc2 adatokat át lehet majd tenni az új rendszerre, majd csak talán októberben kerül sor. Muszáj lesz a külön órákon ismertetése, mert az új rendszer nem olyan könnyű, mint az mc2 volt. Nem akarok elriasztani senkit, mert az új rendszer is „zárt körű” megoldással, csak az használhatja, aki tag lesz. Minden tag – és természetesen a többi Idős Klubok volt hivatalos „moderátor”-ai – átvihetik a régi feljegyzéseket, képeket az új rendszerre. Az új rendszer elindításával megengedtem, hogy a Victoriai Állam által fenntartott Könyvtár – az anyagot, mint megtartható történelmi emléket tehetik el az anyaggyűjtő raktárjukban. Ez már, mint történelmi anyag fog szerepelni a Victoriai Állam Kulturális életében. Tehát érdemes egy kis időt fordítani rá.

Ezt most megismételgetve! A Broad Band for Seniors tanítása is tovább folytatódik, és örömmel látunk haladókat és kezdőket a pénteki napokon délután 1 és 3 óra között.

Minden pénteken a Klub találkozója alatt könyvtári ügyelet is van! Sok értékes és új könyvvel gyarapodtunk – és elég sok időt igényel a könyvek szortírozása és a Katalógusba tétele. Köszönet a szorgos és lelkes segítőknek, hogy ezt a munkát is végzik!

Felhívás! A Komputert Klub 2012 Október 19-én tartja évi közgyűlését. Az értesítők már szét voltak osztva a pénteki találkozókon, - csak ha valaki véletlenül még nem kapta volna meg az értesítést – mindenkit szeretettel várunk!

Tanuld meg a Komputert használni, kitarul egy új életforma előtted.

PERSONALISED CEREMONIES
FOR ALL OCCASIONS
ENGLISH AND HUNGARIAN

CIVIL CELEBRANT

Les Stevens

Marriage
Naming
Funerals

Tel: (03) 9879 8204
Email: lstevens@netink.com.au
Mobile: 040 838 6950

MARTIN & Co LEGAL

ÜGYVÉDI IRODA

Dr. Rita Rigo-Toth

Kereskedelmi, cég, család, örökösödési jog és jogi tanácsadás – Beszélünk magyarul!
Forduljanak hozzánk bizalommal!

Cím: Level 3, 480 Collins Street Melbourne 3000.
(házi konzultációt is vállalunk)

Tel.(03)8610 6594 Email:rita@martincolegal.com.au

MAGNA CARTA

TRAVEL AGENCY

Lic.No.32245



Ha az utazási célja Magyarország

Európa vagy bármelyik

Része a Világnak

Bizalommal forduljon hozzánk

Rokonok kihozatala, Autóbérlés, szállás lefoglalások!

Egyéni és csoportos utakat Olcsó árakon

Intézi: **Schwarz Clara**

Beszélünk magyarul, lengyelül, románul és oroszul.

688 Glenhumpy Road Caulfield, Vic. 3162

Telefon: Melbourne (03) 9523-6017 vagy 9523 6981

Fax: (03) 9523 0695; A/H.(03) 9705 6478.

Mobile: 0418 108 730

Keressen fel bennünket a Web-lapon;

<http://www.cs-magnacartatravel.com.au>

vagy írj Email-t: clara@magnacartatravel.com.au

MS Photography & Imaging



Wedding

Portrait

Cd archive

Digital Restoration

Email: msanyi@bigpond.com

(03) 9762-0801

(Member of Hungarian Computer Community)

A Melbourne-i Magyar Központ

Faith Ferenc Könyvtára!

Jelenlegi könyvtári órák:

Pénteken 1-3 óráig délután és minden második kedden, amikor a Knox-i Idős Magyarok találkoznak a Központban, de.10 – du 3-ig.

AKIK 1990 ELŐTT SZÜLETTEK, AZOKNAK KÖTELEZŐ VÉGIGOLVASNI!

Érdekes méltatás – nagyon igaz!

Akik 1990 előtt születtek, azok valódi hősök, olyanféle igazi Hollywood-i minden túlélő fenegyerekek. De tényleg! Gondolj csak bele, akik 1990 előtt születtek, azaz MI, kész csoda, hogy életben maradtunk. Nekünk még nem volt gyerek-ülésünk az autóban, a gyógyszeres és vegyszeres üvegek könnyedén nyithatók voltak, nem volt semmi furfangos védelemmel ellátva, de még a fiókok és ajtók sem voltak felszerelve biztonsági nyitóval. És mikor biciklizni mentünk, nemhogy könyökvédőnk és sisakunk nem volt, de még rendes biciklink sem. Azért az nem volt semmi. Mi még csapból ittuk a vizet, és azt sem tudtuk, mit jelent pontosan az ásványvíz. Mi nem nagyon unatkoztunk, he tehettük kimentünk játszani a szabadba! Igen, ki! Egész nap kint voltunk, a szüleink pedig csak sejtették, hogy élünk és megvagyunk, hiszen még a zsebtelenfon sem volt még ismeretes. Pláne nekünk gyerekeknek! Nyáron a derékig érő fűben és közeli kiserdőben játszottunk, mégsem lettünk kiütésesek és nem tört ránk az allergia roham. Nem tudtuk mi az a pollen, és a parlagfűről azt hittük, hogy a sárkányfű egyenes ági rokona. Ha elestünk, megsérültünk, eltört valamelyik végtagunk, vagy csak szimplán betört a fejünk, senkit nem pereltek be ezért. Egyszerűen mi voltunk a hibásak. Sőt! Ha az erősebb ellátta a dolgát a kisebbnek, vagy gyengébbnek – az is rendben volt. Ez így működött és a szüleink nem nagyon szóltak bele ebbe sem. Étkezési szokásaink nap mint nap tartalmazták a halálos dózis többszörösét, de még egy McDonalds-on edződött átlagos amerikai elhízott kisgyerek is helyből dobna egy hátra-szaltót attól, amit mi leküldtünk a hasunkba „kaja” címszóval. Gondoljunk csak az iskolai menzára... És még itt vagyunk. A kakaóban nem volt A, B, C, D és E vitamin, viszont, úgy ahogy volt, már eléég volt a boldogságunkhoz. Gyümölcsszörpöt ittunk, ami hírből sem ismerte az édesítőszert, viszont tömény cukorból készült. A limonádét még magunk kevertük, és mosatlanul ettük a fáról a gyakran éretlen gyümölcsöt. Voltak barátaink! Olyanok, akikkel talákoztunk kint az utcán, a focipályán vagy a pingpongasztalnál, vagy ha mégse, akkor egyszerűen becsengettünk hozzájuk és beengedtek minket. Nem kellett megkérdezni a szülőket. Sem a miénket, sem az övéket. Nem vittek és nem hoztak a szülők autóval... mégis itt vagyunk. Nyakunkban lógott a lakáskulcs, mikor játszani mentünk, és nem ritkán

fadarabokkal, botokkal harcoltunk, labdával dobáltuk egymást, mégis itt vagyunk. Nem ütöttük ki egymás szemét, a többi seb pedig begyógyult. Focizni is csak az állhatott be, aki tudott. Akkor még volt egy írástalan szabály, amit ma nehezen értünk már meg mi is: azt csináld, amihez értesz. Aki pedig nem értett a focihoz, pláne nem tudta rendesen kirúgni az ellenfél bokáját, az csak csalódottan nézhetette a játékot a rácson túlról, vagy odébb állhatott, és más játékot, más játszótársakat kereshetett magának. A szerelmet nem brazil sorozatokból tanultuk, csak egyszerűen megéltük. Boldogan szaladtunk végig az utcán az első csók után, úgy, mintha már sohasem akarnánk megállni. Ha egy tanár nyakon vágott, nem szúrtuk le egy késsel, nem pereltük be és nem sírtunk otthon a szülőknek! Sőt! Ha lehetett, el se mondtuk. Ismertük a törvényt és ha vétkeztünk, szülőink nem álltak mellénk. Megtanítottak úgy élni, hogy tudjuk, mit jelent a KÖTELESSÉG, a BÜNTUDAT, a JÓÉRZÉS, a FELELŐSÉG. Ismertük ezeknek a szavaknak a MÉLYSÉGÉT. Ezek voltunk mi. Hősei egy eltűnt kornak, amelyen a mostani fiatalok érthetetlenül mosolyognak!..... Hová fajul a világ?

Maradj fiatal! – ötletek.....

...van benne igazság...

- Dobd ki a haszontalan számokat. Úgy mint kor, súly, vérnyomás stb...Hadd aggódjanak a doktorok ezek miatt. Emiatt fizeted „öket”.
- Csak vidám barátokat tarts! A rosszkedvűek lehúznak.
- Tanulj folyamatosan. Tanulj többet a számítógépről, autóról, kertészkedésről, és mindenről... Soha ne hagyd az agyadat pihenni. „A pihenő agy az ördög műhelye.” Az ördög neve „Alzheimer”.
- Élvezd az egyszerű dolgokat.
- Ne vess gyakran, hangosan és hosszan. Ne vess, amíg ki nem fulladsz.
- Néhány könny esik néha. Tűrj, gyászolj, és menj tovább. Az egyetlen személy, aki egész életünkben velünk van az magunk. Élj, amíg élsz!
- Vedd magad körül olyan dolgokkal, amiket szeretsz. Legyen az család, háziállat, emléktárgy, zene, növények, hobbi, akármí. A te otthonod a te menedéked.
- Ne tégy bűnös kirándulásokat. Menj sétálni az utcára, vagy a parkba, friss levegőre. De ne oda, ahol bűn van!
- Mondd az embereknek, minden lehetőséget kihasználva, hogy szereted őket.



ÉS MINDÍG EMLÉKEZZ: az életet nem a lélegzetvételek számával mérjük, hanem azokkal a pillanatokkal, amikor elakad a lélegzeted.

És, ha ezt az elmefuttatást nem küldöd el más embereknek, ki törődik veled? – mert én nem! De ha megosztod ezeket a feltételeket valakivel – és be is tartja – **Viszlát 120 évesen!**

.....



Háziasszonyok Figyelem!
Ausztráliában jellegzetes Non-Stick Tri-Tanium **BESSEMER** konyhai főző és sütő edényeket kínálunk több színben és méretben. Régi elhasznált edényeit most nagy kedvezménnyel újra cserélheti. Az új háztartási eszközök beszerzését a vállalat speciális kedvezményekkel garantálja. **BESSEMER** minden féle konyhai kiegészítő eszközöket is árul, nagy választékban! **Érdeklődők hívják Zsuzsát a (03) 94597757 telefonszámon, vagy Mobil számon 0432 568070**

A Melbourne-i magyar iskola hírei

Szép, termékeny iskolai tanévnek vagyunk a derekán, és örömmel nyugtázzuk, hogy a Magyar Ház és iskolánk szülői közösségének az összefogása kellemes, megújult tantermeket eredményezett diákjaink számára.

Augusztusban két hétvégén át, a szülők energiát nem kímélve, teljes odaadással takarítottak, cipekedtek, rendezkedtek, és ami a legfontosabb, szőnyeget cseréltek három tanteremben. A végeredmény négy tiszta és kellemes hangulatú helyiség, plusz a könyvtár, amely tanári és szülői pihenőhely egyben.

Mindez nem lett volna lehetséges Pál Zsuzsa kimagasló segítsége nélkül, amiért ismételten mondunk köszönetet ezúton is. Köszönjük a sok dolgozó szülőnek az értékes és nélkülözhetetlen segítséget, amellyel hathatósan hozzájárultak tantermeink megszépítéséhez.

Szeptember 8-án ünnepeltük az apák napját. Szülők és nagyszülők szép számmal vettek részt a családi hangulatú előadáson, amelyet Balázs Delinke és Vidacs Ilona sok türelemmel és szakértelemmel állítottak össze. Persze, a főszereplők a diákok voltak, kicsik és nagyok, akik mindig értelmet adnak a tanárok munkájának.

További jó munkát és szép eredményeket kívánunk tanárainknak és diákjainknak egyaránt!

Gábor Anna Mária

Szabó Mária



Les Stevens

CIVIL CELEBRANT

PERSONALISED CEREMONIES FOR MARRIAGES
AND ALL HAPPY OCCASIONS

Tel: (03) 9879 8204

e-mail: lstevens@netlink.com.au

Mobile: 040 838 6950

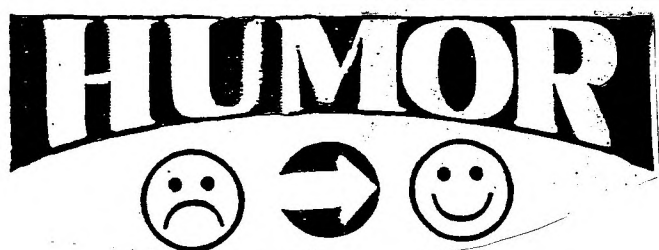


Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap
1 Malvin	2 Petra	3 Helga	4 Ferenc	5 Aurél	6 Brúnó Renáta	7 Amália
8 Koppány	9 Dénes	10 Gedeon	11 Brigitta Gitta	12 Miksa	13 Kálmán Ede	14 Helén
15 Teréz	16 Gál	17 Hedvig	18 Lukács	19 Nándor	20 Vendel	21 Orsolya
22 Előd	23 Gyöngyi	24 Salamon	25 Blanka Bianka	26 Dömötör	27 Szabina	28 Simon Szimonetta
29 Nárcisz	30 Alfonz	31 Farkas				

2012

OKTÓBER

Jeles napok;
Október 4. Assisi
 Szent Ferenc napja.
Október 20. Szent
 Vendel napja.
Október 23. Nemzeti
 Ünnepe. Az októberi
 forradalom 56 éves
 évfordulója.
Október 26.
 Dömötör napja.
Október 28. Simon-
 Júdás napja. Ahogy a
 regula mondja,
 Hegyalján ilyenkor
 kezdték a szüretet:
*Rég leírta Noé Tokaj
 hegyormára, hegyaljai
 kapás, várj Simon-
 Júdára.*



GÓBÉ VICCEK....

I. A góbé bemegy az istállóba, és azt látja, hogy döglődik a lova. Gondol egyet, bemegy a házba, tollat, papírt kerít, és gyárt egy rakás sorsjegyet. Azzal el a kocsmába, s kihirdeti, hogy sorshúzás lesz. Ötszáz lej egy jegy, és a főnyeremény egy ló. Gyorsan fogynak a sorsjegyek. Megtörténik a sorsolás is, és a góbé elviszi a nyertest az istállóba. De ott már csak egy döglött lovat találnak.
 Te gazember! – dühög a nyertes. – Egy döglött lóért fizettem én ötszáz lejt?
 Dehogyan is. Tessék visszaadom az ötszázadat.
 És a többiek?
 Mit akar velük kend? Hiszen ők nem nyertek!
 (most mondja valaki, hogy nincs üzlet érzékük a székelyeknek.)

II.

A góbé áll a tornácon, s figyeli a kakast, amint az hevesen lohol egy tyúk után. Már-már utoléri, amikor a góbé egy falat kukoricamálét hajít elébe. A kakas megáll, bekapja a málét, és csak azután rohan a közben jelentős előnyhöz jutott tyúk nyomába.
 - A szentség! – kurjantja a góbé – ilyen éhes se szeretnék lenni!

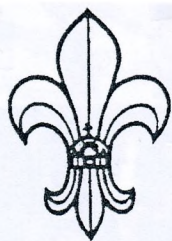
III.

A góbé csúnyán elveri a feleségét, mire az asszony feljelenti.
 - Hogy merete megütni a feleségét? Förméd rá a csendőrtiszt – hát nem tudja, hogy csak a hatóságoknak van joga büntetni?
 - Hát nem bánom – feleli némi tétovázás után a góbé.
 - Itt a botom, üsse maga!

IV.

A szegény székely családba kihívják éjszaka az orvost. Amikor fizetésre kerül a sor kiderül, hogy egy fitying sincs a háznál. A házigazda így mentegetőzik: Ne haragudjon, doktor úr, de fizetni nem tudunk! Azért is hívtuk éjszaka, hogy ne akadályozzuk a nappali pénzkeresésben!

A lány a gyóntatószékben megvallja bűneit. Elmondja, hogy az ördög apródonként vitte a kísértés útjára, mert először csak megtetszettek egymásnak. Azután beszélgettek, majd később a legény megcirógatta, még később pedig megcsókolta. Végül levette a lábáról.
 De lányom – fakadt ki az öreg plébános -, amikor a heverőre feküdtetek, legalább akkor tudnotok kellett volna, hogy nagy bűn, amit elkövettek!
 Tudtuk mi azt plébános úr, de akkor már vétek lett volna abbagyni!



KÜLFÖLDI MAGYAR CSERKÉSZSZÖVETSÉG; HUNGARIAN SCOUT ASSOCIATION
IN EXTERIS ; IV. Körzet
54 sz. Hunor és Magyar Cserkészszervezet, 100 sz. Hollós

CSERKÉSZ HÍRADÓ

A melbourne-i Magyar Cserkészszervezet, nagyapát, nevelőapát, dédnagy

en édesapát,
gyományos

APÁK NAPI ÜNNEPSÉGRE

melyet 2012 szeptember 1-jén szombaton d.u. 2 órai kezdettel tartunk

ében (760 Boronia Rd Wantirna)

2012 APÁK NAPJA

Mint minden évben Apák napi ünnepségünk ismét az ebéddel kezdődött. Ahogy a vendégek érkeztek, máris látták a cserkészeket, ahogy sütik a húsokat, rendezik a salátákat és az édességeket. Jó volt látni a sok egyenruhás cserkészt, sürgőldödni.

A műsort Kovássy András állította össze és vezette le. Számunkra az egyik legnagyobb öröm, amikor új cserkészek jönnek közénk, így ezen a napon nem csak az édesapákat ünnepeltük, hanem a két kis cserkészt is, akik ígéretet tettek és a két felnőtt cserkészt, akik elkötelezték magukat a cserkészeletre.

Kicsiknek, nagyoknak fontos lépés! A kiscserkészek – megígérték, hogy jók lesznek, - a felnőttek, pedig nem csak azt fogadják meg, hogy a cserkész törvények szerint élnek, hanem, hogy magyar társadalomban saját életükkel bizonyítják, hogy a cserkészeszmék által biztosítják a fiatalok jövőjét.

Ezután következett a nagyon ötletes műsor, szavaltatok, népdalok és vidám jelenetek, ahol az édesapák is be lettek vonva. Végül is felköszöntöttük az összes édesapát, nagyapát, dédapa és nevelőapát a cserkészek hagyományos „Serkenj fel kegyes nép...” népdallal.

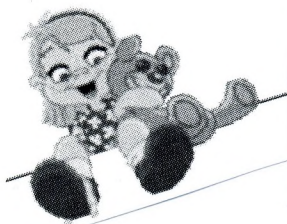
Jó munkát!

Kovássy Marianne

Körzeti parancsnok

épő ingyenes. Támogassátok a cserkészetet !

ibortól Tel: 5968 9939 vagy 0409 802 115





Cserkésznaptár;
 Október 6. Összejövetel;
 Október 20. Összejövetel; Cserkészcsaládi est
 November 3. Összejövetel
 November 17. Összejövetel

Jo  Munkait

MELBOURNE-I MAGYAR KÖZPONT.

760 Boronia Road Wantirna Victoria, 3152. Ausztrália

2012. OKTÓBERI NAPTÁR.**Október 7. Vasárnap**

d.e.9:30 órakor Katolikus szentmise.

d.e. 11 órakor Református Istentisztelet

Október 14. Vasárnap

d.e.9:30 órakor Katolikus szentmise.

Október 21. Vasárnap

d.e.9:30 órakor Katolikus szentmise.

d.e. 11 órakor Református Istentisztelet

Október 28. Vasárnap

d.e.9:30 órakor Katolikus szentmise.

d.e. 10 órakor Evangélikus Istentisztelet.

**A Magyar Központ Társadalmi Szövetkezet
terme kibérelhető**

Esküvők, születésnapok, vagy más összejövetelek megtartására.

Konyha használat, személyzettel, vagy a nélkül, megegyezés szerint!

További felvilágosítás Szabó Edit telefonszámán:

(03) 9560 1270.**MEGHÍVÓ**

Az Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség

Ebédjét október 7-én**Vasárnap d. u 12.30-kor rendezi a
Magyar Központ Ifjúsági termében,
(760 Boronia Rd. Wantirna)**Erdélyi vendégszeretettel szeretettel várja Önt,
kedves családjával és barátaival együtt.
háromfogásos ebéd \$ 30.00 dollár,
(családjegy \$68.00)**Jó hangulatról a jól ismert Székelyzenekar gondoskodik.
Kiváló lehetőséget nyújt réglátott barátok és ismerősök találkozására is.**Gazdag tombola, többek között; 2 vacsora a Korona Csárda
Éttermében és egy magyar különlegességgel megrakott kosár.

Bővebb felvilágosítás és asztalfoglalás szükséges;

Györi Izuka, 9801 1926

Bálint Kálmán, 9794 6429

Krsztekánits Sándor, 9842 4367

Az ebéd tiszta bevételét az erdélyi iskolák, árvaházak és az
általunk ösztöndíjazott diákok megsegítésére fordítjuk.**SEGÍTS, HOGY SEGÍTHESSÜNK!!!
NE HAGYD ELVESZNI ERDÉLYT ISTENÜNK****KNOX HUNGARIAN SENIOR
CITIZENS CLUB HÍREI**A Klub összejövetelei Október 9-én,
és 23-én lesznek.Október 9 – nagy napnak ígérkezik a Klub életében –
de majd erről később!Szeptember 11-én volt az Apák Napi megemlékezés a
Klubban. Az egyetlen piros betűs ünnep megtartása
más és más napra esik a világ különböző országaiban.
Itt, Ausztráliában szeptember első vasárnapján
méltatják az Apák szerepét és ünneplik meg őket,
mint családok fenntartóit és gyermekeik gyámolítóit.
A rövid méltatás után az énekkar **Szabó Henrietta**
vezetésével Apákról emlékeztető dalokkal és a régi
időkre jellemző (az én apukám, egy olyan híres bohóc
volt...) játékos jelenettel szórakoztatta a közönséget.
Teleki Ilonka szavalata is az Apákról emlékezett
meg, ez az ő tőle megszokott művészi előadásában.
Egy pár kép emlékeztetőnek!.....Persze az ebéd után a szokásos BINGÓ – ami
sohasem maradhat el a tagság szórakozását biztosítva.Szeptember 25-én az összejövetelünk két fontos
szerepe volt. Az egyik, a „Duchcare”-től jött
megbízottak jelentek meg, és a magyarra lefordított
segítség lehetőségeket méltatták, amit a HACC
keretében tudnak nyújtani. Ez az Ausztrál állam
segítségével kapható „package”-ek megszerzésével
lehetővé tenné, hogy a magyar idősödő társadalmon
is tudnának segíteni. A Duchcare (Holland-segítő
egyesület) már több mint 40 éve működik jó
eredménnyel – és ismerve a vezetés felépítését az
egyik legjobban működő idős szolgáltatás itt
Melbourne keleti részén. Tehát itt az amit tudnak
segítségére adni az idős magyaroknak – (amit a helyi
Council-ok csak alap fokon tudnak biztosítani az abba
a körzetbe tartozóknak) :**Otthoni segítségek:** a MiCare biztosíthat otthont és
egyéni segítséget azoknak, akik otthon élnek. A

Otthoni segítségek: a MiCare biztosíthat otthont és egyéni segítséget azoknak, akik otthon élnek. A Segítő szolgálat elvégzi a **háztartási dolgokat** 2 órás vagy hosszabb idejű elfoglaltságban: általános takarítás, konyhában, fürdőszobában, WC-t, ágyazás, porszívás, padlómosás, segítség a mosással. **Egyéni segítséget** nyújt: általános „hygiene” megteremtése, tusolás, öltözködés, bevásárlás, és étkezési segítségek. A fenti juttatásokat személyenként meg kell beszélni a „Case Manager”-rel aki helyszínen méri fel a kívánt szolgáltatásokat és egy „Service Agreement” formájában kell megvalósítani a legális megállapodást. Ehhez hozzátartozik az is, hogy ha kell egy tolmács a megegyezés helyességének segítésére – és a lehetséges további tolmács igénybevétele.

A fent említett egyezményt, ha már megkötötték, akár mikor fel lehet bontani – csak a legális időtartamokat kell betartani. Az első visit és a felmérés teljesen ingyenes – és nem köteles elfogadni semmi féle szolgáltatást.

A költségek meg vannak határozva – és kimutatás a költségekről írásban kaphatók.

Ház-karbantartás – és kertészkedés

Lehet egyszeri vagy reguláris alapon kapni ezt a szolgáltatást – előre megállapodás szerint.

Az otthoni karbantartáshoz hozzá tartoznak a kisebb javítások és feladatok, amit nehezen tudnak már az emberek elvégezni, mint függöny munka, lámpa csere bent és kint, eresztakarítás stb... A kertészkedés különböző formáit lehet kieszközölni. Folyamatos fűvágás, gyomlálás, kacsolás stb. Egy órás stádiumokkal történik a megegyezés, de hosszabb időt is lehet kérni.

Tavaszi takarítást és „Kemény Szemét elszállítás” is vállal a MiCare szolgálat. Ezt a szolgáltatást egyéni kérelmek szerint folytatják – és e Maintenance and Gardening Officer-rel kell megbeszélni a részleteket. Természetesen ez is a hivatalos formákban történik meg, megegyezés szerint. Tolmács, ha kell, a legalitás érdekében ajánlatos.

Ezek megbeszélése ismét egy házi látogatással kezdődik – a megegyezés létesítésére, ami ingyenes. Ezzel is: A költségek meg vannak határozva – és kimutatás a költségekről írásban kaphatók.

„Respite” Services.

Ez a szolgáltatás azoknak kell, akik már vigyáznak valakire – és nekik is kell egy kis pihenő, kikapcsolódás. Természetesen ez szolgáltatás személyi ellátást biztosítanak azoknak, akik

rászorulnak – minden vonalon, ahogy azt a már gondozó megcsinálja és elvárja. A szolgáltatás nagymértékben változó lehet, rövid, vagy hosszabb időtartamú – megegyezés szerint. A **Case Manager** muszáj, hogy értesítést kapjon és megegyezés alapján történjen a segítő szolgálat. Itt is a tolmács szerepe nagyon fontos és ajánlatos.

Ennek a szolgáltatásnak a megbeszélése ismét egy házi látogatással kezdődik, ami ingyenes. Ezzel is: A költségek meg vannak határozva – és kimutatás a költségekről írásban kaphatók.

Megköszöntük a két kiküldöttnek, Penni Michaelnek és Alexis Hughesnek a megjelenését és az egyéni kérelmek és tudakozások kisegítését. Írásos információkat kapunk a közel jövőben a továbbiak kialakítása érdekében.

A másik nagy beszédtema volt a Klub-napon az **Október 9-én** megrendezésre kerülő „**The Taste of Hungary**” összejövetel a **Knox seniors fesztivál** keretében. A Knox council kezdeményezésére – ami minden évben megrendezésre kerül – ebben az évben a Klub elvállalta ezt a szerepet, és vendégül látja majd a körzetben működő idős egyesületek tagjait. Ezek ausztrál és más nemzetiségű csoportok – de velük együtt a többi Melbourne-ben működő idős Klubok tagjai is hivatalosak lesznek erre az alkalomra. Így néz ki a hivatalos meghívó – ami hirdelve van minden helyi médiában – klubokban.

The Taste of Hungary

Tues 9 October

A variety of traditional Hungarian food to taste. Refreshments throughout the day - with a variety of Hungarian music and folk-art exhibition to enhance the national flavour.



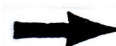
Venue: Hungarian Centre, 760 Boronia Road, Wantirna (Mel Ref: 63 F5)

Bus number 738 - from Mitcham Railway Station.

Time: 10am-4pm **Entry fee:** Gold coin donation (\$2) Bookings essential – RSVP by 28 September.

For further information and bookings, please contact Les Stevens on 0408 386 950.

A mi Klubunk mint vendéglátók leszünk és a tagság kérve volt, hogy segítségükkel tegyük szépé és



emlékeztessé ezt a napot a Melbourne-ben élő idős magyaroknak – és a környékünkön élő idősödő társadalomnak.

Remélem sikerülni fog. Szeretettel várjuk a vendégeket (persze helyfoglalás kötelező) a vezetőség nevében a Klub elnöke Szeverényi László.

Figyelem! az évi vezetőség-választás október 23-án lesz. Kérem a tagságot, hogy előre gondolkozzanak a Klubban való munkájuk felől – hiszen a Klub nem tud létezni anélkül, hogy ha nem vállalkozik arra való személy felelős pozícióra. N.B.

.....

NUNAWADINGI „ÖRÖK IFJAK” HÍREI

A Nunawadingi örök ifjak **Október 3-án, 17-én és 31-én** tartják gyűléseiket az East Burwood Hall-ban, 310 Burwood Hwy. Melways Refr. Map 62. B-7.

Vége itt a kikelet, hivatalosan is. Ezt főleg az utódaink viselkedésén tapasztaljuk, de ránk is ragad valami, az emlékezések...igen, emlékszem....amikor még az unokáim módján éltem az életem...

Mindenki bizakodva lesi a melegebb idők kezdetét, ami most már nem várta magára – eljön magától is! Az Apák mellkasa is kidagadt a szeptemberi hónap elején, mert Apák napját ünnepeltünk,...kiérdemelten. Apák, örvendjetelek – megérdemlitek!

Szeptember 5-én Jutkánk (vagy csak inkább mint kedves Jubink) hozzásegítette az Apákat, hogy ünnepélyesen kapjanak elismerést és egy kis kikapcsolódást. Ő intézte a FOOD STAR ebédet a tagság közkedvelt étkezőjében. Jó volt az idő, széles volt a kedv, minden megjelent papának repdesett a szíve a büszkeségtől.

Szeptember 19-én – most már a saját Klub-helyiségünkben újra megemlékeztünk az Apákról. Ezen a napon az elnökünk Madai Sanyi videóról levetítette a testvérklubunknál – a központban működő Knox-i Idős Magyarok Klubjában elhangzott apák napi műsor részleteit. A szép magyar nóták hallatára (és a kórus és Henrietta látására) vidám hangulatot teremtett minálunk is! Így kétszer is ünnepeltük az Apák napját.

Ugyan ezen a napon az Eastern Melbourne-i Migrant Center előadást tartott nálunk. Az idősek gondozásáról, és annak lehető igényléseiről tartottak előadást. Az előadók kihangsúlyozták, hogy a gondozás minden idős, vagy egészségi szempontból mozgás-korlátozott ausztrál állampolgárnak kijár. A segítség lehet személyes gondozás, vagy a rászoruló

személy otthonának karbantartása, ha már fizikailag nem képes otthona rendben tartására.

Az előadás végeztével az előadók BINGÓT játszottak a tagokkal, de a bingón nem számokkal, hanem a gondozás formáinak képeivel volt ellátva. A játékvezető kihúzott egy gondozási képet, és ha a játékosnak volt az a gondozási képe, mint pl. takarító vagy kedves-nővér, akkor egy találat volt. És ha volt kilenc találat egy személy lapján, a szerencsés tag kapott egy ajándékot. Ilyen formában is ismertették a gondozás különféle formáit. (második gyermekkor?) Ez a „játék” egyben a Dementia betegség elleni küzdelem egyik igen hathatós gyógyszere! Köszönjük az előadást és a messzemenő segítség nyújtását.

Köszönet jár a vezetőség minden tagjának, akik önfeláldozó munkájukkal elősegítik a Klub működését, a programok előállítását, a finom ebédeket – a gondoskodást minden egyes tagunkról!

A mi örömünk, ha a meglegedés mosolya ül mindenki arcán, tudva vagyon, hogy ha még szeretettel adni tudunk, addig a felebaráti és a drága magyar szellem nem fog kihalni. Az összejövelekre szeretettel várja a tagokat és vendégeket a vezetőség nevében.....Jocó.

.....

CASEY IDŐS MAGYAROK HÍREI

A Casey-Klub összejövelei 2012-ben minden szerdán **d. e. 9 órától, d.u. 4 óráig a Doveton Public Hall-ban 78 Power Road Doveton 3177 címen.**

Kedves Olvasóink!

Mint szokásos a szeptember hónapjában is összejöttünk minden szerdán a fenti címen szórakozni kedves barátainkkal reggel 9-től délután 4-ig.

Szeptember 5-én, ezen az összejövetelünkön megünnepeltük az Apák Napját, Szabó Henrietta és Hangódi István hangulatos nosztalgia zene és ének számai kíséretében. Több klubtag is részt vett az ünnepi megemlékezésen, énekkel szavalattal oda illő költeményekkel emelték a nap hangulatát. Visszaidézték az időket, amikor még a tagság többsége csak „PAPA” éveit élte.

Szeptember 12-én megtartottuk a szokásos évi közgyűlésünket. Vezetőségünk beszámolt az évi tevékenységeinkről, és a pénztáros beszámolt a Klub anyagi helyzetéről. Ez után következett az új vezetőség megválasztása. Mivel a tagságunk minden szempontból meg volt elégedve a „rég” vezetőség munkájával, így visszaválasztotta őket a tagság minden ellenkezés nélkül, a következő évi vezetőségi

munka elvégzésére. Gratulálunk nekik – és további jó munkát kívánunk a jövő évben is. Aki még nem ismerné őket : Elnök **Bolla Éva**, Titkár **Sedon Gizella**, Pénztáros **Batkai Lajos**, és a committee tagok: **Biszák Teréz**, **Biszák Bálint**, **Szeredai Magda**, **Papp Zsuzsi**, és **Papp Imre**.

Szeptember 23-án megtartottuk a vasárnapi zenés ebédünket, a teljesen megtelt teremben. Nemcsak a tagok, de a sok kedves vendégünk is kellemesen szórakozott – Máté Ági és Risztics Pityu hangulatos zenéjére, hallgatta énekszámait. Ugyancsak boldoggá tettük a gazdag tombola tárgyak nyerteseit! Erről az összejövetelről egy pár kép ebben az újságban.

A következő zenés vasárnapi ebédünket november negyedik vasárnapján, november 25-én fogjuk megtartani, természetesen, úgy tagjainkat, mint vendégeinket szeretettel várunk erre az összejövetelünkre is!

Baráti üdvözlettel, Árpi.



Pityu és Ági



Legtapasztaltabb duó az országban!

Vállalunk

lakodalmak, bálók névnap, szüli-napok,
keresztelők, és minden rendezvényre,
színvonalas zeneszolgáltatást -
ahol, szükség van jó hangulatra!

Fergeteges **MULATÓS** zene, régi és új
NOSZTALGIA nemzetközi
VILÁGSLÁGEREK,
rég és új **ÖRÖKZÖLDEK,**
Hívják a (03) 9796 0608 telefont vagy
Mobil - 0424 331 135 számot;
e-mail: istvanr@bigpond.com

BRIMBANK-I (ST.ALBANS) IDŐS MAGYAROK KLUBJA.

Találkoznak minden hétfőn 10 órától 4-ig az
Errington Community Center-ben (Princess St.
St.Albans)

a Klub októberi programjáról érdeklődni lehet a
Szánthó Piroska 041 832 2160 telefonszámán.

Az összejövetelekre szeretettel vár mindenkit a
Vezetőség nevében Szánthó Piroska.

A GREATER DANDENONG IDŐS MAGYAROK SZÖVETSÉGE.

A Szövetség október 1-én és 15-én találkozik
a Noble Park Community Centreben, ami a Ross
Reserve-ben van. (Melwy Refr. 80 E/12) Október
7-én tartja a szövetség a vasárnapi ebédjét!

Az összejövetelekre szeretettel vár minden tagot és
vendéget a Vezetőség nevében Szilvi.

CORIO SOCER-CLUB ÉRTESEITŐJE

2012-ben minden hónap második vasárnapján -
zenés ebéd a Klub-házban. Belépő ingyenes!
Mindenkit szeretettel vár a Vezetőség! A Cím:
**HUME RESERVE. Thompson Road. NORTH
GEELONG. 3215. Melv.ref..Map.225 J-8.**



Kék Duna DMSZ Szövetség rendezésében vendég szerepel



KACZOR FERI



Pityu és Ági



Október 26 Péntek est 7-órától kezdettel

KULTÚR KÖR

Glen Waverly Community Centre
700 Waverly Rd Glen Waverley
Asztalfoglalás: Kovács János 9759 7087

Október 27 Szombat est 7-órától kezdettel

Kék Duna Keysborough

Október 28 Vasárnap délután 2-órától kezdettel

Kék Duna Keysborough

Asztalfoglalás: Kato: 9705 1638
Email: parkmore1@bigpond.com

November 2 Péntek est 7-órától kezdettel

KORONA ÉTTEREM

Asztalfoglalás: Zsolt: 9801 8887
Mobile: 0433 580 355
www.korona.com.au

TISZAVIRÁG” MAGYAR NYUGDÍJAS

KLUB Összejövetelek minden pénteken d.e. 9 órától – d.u. 3:30-ig. A Klub címe: 24 Vipont Street, Footscray 3011.

A PRAHRANI IDŐS MAGYAROK KLUBJA

Összejövetelek: Minden pénteken találkoznak, - d.e. 10 órától – d.u. 4 óráig.

A Klub címe: 40 Gratan Street Prahran, 3181. Prahrani Community Center-ben.

CORIO SOCER-CLUB ÉRTEŚÍTŐJE

2012-ben minden hónap második vasárnapján – zenés ebéd a Klub-házban. Belépő ingyenes!

Mindenkit szeretettel vár a Vezetőség! A Cím:

HUME RESERVE. Thompson Road. NORTH GEELONG. 3215. Melv.ref..Map.225 J-8.

A DDMSz értesítője.

A DDMSz következő rendezvénye az **Évforduló Bál Október 20-án szombat**. A „névtelen zenekar” szereplésével. Asztalfoglalás: Kovács Margit 9390 0327, Márton Kató 9366 4382; DDMSz: 9747 1962 telefonszámokon. Mindenkit szeretettel hív és vár a DDMSz vezetősége!

Cím: 8-10 Marton Court ROCKBANK 3335.

A MAGYAR SZABADSÁGHARCOS VILÁGSZÖVETSÉG AUSZTRÁLIAI CSOPORTJA

Minden hónap első szombatján 2 órai kezdettel (**Október 6-án**) tartja gyűléseit, a megbeszél helyen. További felvilágosítást a Szmolnik Lajos 9499 6427 telefonszámán.

MAGYAR NYELVOKTATÁS

Az itteni „Prep”-től – érettségi vizsgáig

VICTORIAN SCHOOL OF LANGUAGES

Dandenong High School

Corner of Princes Highway and James Street
DANDENONG 3175 (Melway 90 C/5)

Szombat de. 9.00-től 12.20-ig

Beiratkozási lehetőség az internetről:

<http://www.vsl.vic.edu.au/enrolment>

részletes információt ad a VSL Area Manager:

Angela Natoli Tel: 9791 9289

Kedden, Csütörtökön és Pénteken vagy

esti órákban **Körlaki Ágnes** 9570 1638

és **Bartha Györgyi** 0409 857 819

telefonszámokon.

Magyar Olimpiai Sikerek

(A Wikipédiából, a szabad enciklopédiából)

Magyarország olimpiai bajnokai azok a sportolók, akik az újkori olimpiai játékokon a magyar csapat tagjaként olimpiai bajnoki címet szereztek. A máig megrendezett huszonhat újkori nyári olimpia közül a magyar sportolók huszonnégyen vettek részt, és összesen 160 olimpiai aranyérmel szereztek. Ebből 119 aranyérmel egyéni, 41 pedig csapat sportágban elért eredmény. Összesen 285 magyar sportoló viseli az olimpiai bajnoki címet. Közülük:

- 207 egyszeres,
- 57 kétszeres,
- 17 háromszoros, (**Balczó András, Benedek Tibor, Biros Péter, Berczelly Tibor, Fenyvesi Csaba, Gyarmati Dezső, Dusev-Janics Natasa, Kabos Endre, Kammerer Zoltán, Kárpáti György, Kásás Tamás, Kiss Gergely, Molnár Tamás, Papp László, Rajcsányi László, Storcz Botond, Szécsi Zoltán**)
- 3 négyszeres (**Darnyi Tamás, Fuchs Jenő, Kulcsár Győző**)
- 2 ötszörös (**Egerszegi Krisztina, Keleti Ágnes**)
- 2 hatszoros (**Kárpáti Rudolf, Kovács Pál**)
- 1 hétszeres (**Gerevich Aladár**)

olimpiai bajnokok. A legeredményesebb magyar sportoló **Gerevich Aladár** vívó, hét – egy egyéni és hat csapat aranyérmel. A legtöbb egyéni aranyérmel – ötöt – eddig **Egerszegi Krisztina** nyerte. A 285 olimpiai bajnok közül

- 69 vízilabda (9 aranyérmel),
- 55 vívás (34),
- 45 labdarúgás (3),
- 28 kajak – kenu (19),
- 18 birkózás (19),
- 17 úszás (23),
- 12 öttusa (9),
- 12 torna (14),
- 9 atlétika (9),
- 8 ökölvívás (10),
- 6 sportlövészet (7),
- 2 súlyemelés (2),
- 1 cselgáncs (1),
- 1 művészeti versenyek (1)

sportágban lett olimpiai bajnok.

Világviszonylatban is megállták és meg fogják állni ezután is a helyüket a magyar sportolók:

Hajrá magyarok!

**Magyar Köztársaság
Melbourne-i Konzulátusa**

Világos István tb. Konzul vezetésével

Fogadási órák:

Kedden és szerdán de. 10 – du. 2 óráig.

Cím: 123 St. Georges Road, Nth. Fitzroy 3058
Melway Ref. Map 30, B 12.

Telefon: (03) 9486 3397 Fax: (03) 9830 0952

E-mail: hunconsmelb@hotmail.com

**AZ AUSZTRÁLIAI
MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ,
Victoriái kerület Nth. Fitzroyi gyülekezet
A szokásos vasárnapi
ISTENTISZTELETEK KERETÉBEN**

igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

a magyar templomban: 121 St. Georges Road
NORTH FITZROY.

Istentisztelet után ebéd és Klubélet a Bocskai teremben.

**A Melbourne-i Magyar Baptista Gyülekezet
Istentiszteletek**

Vasárnap délelőtt 10 órától *vasárnapi iskola*,
10 órai kezdettel *imaóra*, 10.45 - től *Istentisztelet*

Szerda este 6 órától *imaóra*

Megbeszélés szerint *ifjúsági óra*.

Mindenkit szeretettel várunk!

Cím: 130 Railway Parade Noble Park, 3174.

Felvilágosítás: Balla Erika 9761 5153 telefonszámon.

Vagy emailon: beriferi@bigpond.com

A honlapunk: www.hungarianbaptistchurch.asn.au

FEHÉR FERENC

TEMETKEZÉSI VÁLLALKOZÓ

Mobil 040 700 7879

25 éves szakmai tapasztalattal rendelkezve
gondoskodok az elhunyt szállításáról – az orvosi
igazolvány és a hivatalos haláli oklevélről
Angolul vagy magyarul megegyezés szerint a temetést
vagy hamvaztatást megrendezzük, ahol a családtagok
kellő módon búcsúzni és megemlékezni tudnak
elhunyt szeretteiktől.

Forduljanak kérdéseikkel, bizalommal hozzám –
messze menő és bizalmas segítségemre mindig
számíthatnak!

Szeresd és becsüld a választott Országodat ahol élsz,

AUSZTRÁLIÁT

de ne tagadd meg szülőhazádat
MAGYARORSZÁGOT.

Melbournei Magyar Televízió - MHTV

Adások vasárnap 16.30 órakor a Channel 31 -es
TV állomáson. Most már digitális adással! (44-esen)

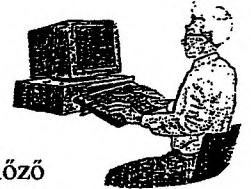
MAGYAR RÁDIÓ MŰSOROK!

Melbourne! A 3ZZZ Önkéntes Magyar Rádió
magyar nyelvű adásai kétszer egy héten, kedd délben,
12 és 1 óra között és csütörtökön d.u. 4-5 óra között a
92.3 FM hullámhosszon. Ezen kívül a 3ZZZ az
Az SBS magyar nyelvű műsora minden hétfőn és
kedden délután 2 órakor pénteken este 10 órakor és
szombat déli 12 órakor hallható az 1224 Khz-on.

Brisbane! A 4EB. Queensland magyar nyelvű adása
az FM 98.1 hullámhosszon, minden csütörtökön
reggel 8:45 és 10:15 között sugározza programjait.

**SZERKESZTŐ
ASZTALÁRÓL!**

Elnézést kérek az újság
olvasóitól, mert a megjelent
képek nem a legjobbak, mint
ahogy azok voltak az előző
kiadásokban. Az oka az, hogy új
fényképezőgéppel dolgozom. A filmes gépem, amit
már megszoktam hosszú évek során már nem
alkalmas az újság készítésére. Több mint két hetet
kell várni az előhívásokra – és nincs helyi szolgáltatás
többé. Tehát nekem is kell haladni a korrall... Digitális
géppel dolgozom, amit meg kell tanulni használni a
sok használati lehetőségét el kell sajátítanom, hogy a
legjobb képet adja az újságba kerülő cikkek mellé.
Tehát türelem – rózsát terem.... Szerk.



AUSZTRÁLIAI KISÚJSÁG

Megjelenik minden hónap elején.

Felős Szerkesztő és Kiadó:

SZEVERÉNYI LÁSZLÓ

Szerkesztőség és Kiadó Hivatal:

9. Howard Ave. Ringwood East, 3135.

VICTORIA, AUSTRALIA.

Telefon és Fax: (03) 9879 8203

Internet E-mail: kisujsag @ netlink. com. au

MEGRENDELŐ LAP

Megrendelem az Ausztráliai Kisújságot

Félévre: \$30.-egész évre \$ 60.- Dollár

(Postai szállítással)

Név :

Cím :

.....Postcode:.....

Money Ordert vagy csekket kérjük

AUSZTRÁLIAI KISUJSAG

névre kiállítani.